



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3083
8 June 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬДЕСЯТ ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 8 июня 1992 года, в 18 ч. 45 м.Председатель: г-н НОТЕРДАМ (Бельгия)

<u>Члены:</u> Австрия	г-н ХАЙНОЦИ
Кабо-Верде	г-н БАРБОЗА
Китай	г-н ВАНЬ Цзинчжан
Эквадор	г-н АЙЯЛА ЛАССО
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н ЭРДЁШ
Индия	г-н МЕНОН
Япония	г-н ХАТАНО
Марокко	г-н СНУССИ
Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
Соединенное Королевство	
Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
Соединенные Штаты Америки	г-н ПЕРКИНС
Венесуэла	г-н БИВЕРО
Зимбабве	г-н МУМБЕНГЕВИ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 18 ч. 55 м.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ ПРЕДЫДУЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в июне месяце, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени Совета выразить признательность Его Превосходительству г-ну Петеру Хохенфельнеру, Постоянному представителю Австрии при Организации Объединенных Наций, за его деятельность на посту Председателя Совета Безопасности в мае месяце. Я убежден, что, выражая глубокую признательность послу Хохенфельнеру за проявленные им при руководстве работой Совета в прошлом месяце выдающееся дипломатическое искусство и неизменный такт, я высказываю мнение всех членов Совета Безопасности.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 757 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/24075 и Add.1)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по французски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности заседает в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится содержащийся в документах S/24075 и Add.1 доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

(Председатель)

В распоряжении членов Совета имеется документ S/24078, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документы S/24073 и S/24074, содержащие письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1992 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, представленному его вниманию. Если нет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Австрия, Бельгия, Кабо-Верде, Китай, Эквадор, Франция, Венгрия, Индия, Япония, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Зимбабве

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): За проект резолюции подано 15 голосов. Таким образом, проект резолюции единогласно принимается в качестве резолюции 758 (1992).

На этом Совет Безопасности завершил данную стадию рассмотрения пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать рассматривать этот вопрос.

Заседание закрывается в 19 ч. 00 м.

